

- [I.](#)
- [II.](#)
- [III.](#)
- [IV.](#)
- [VI.](#)

**L-Luxemburgo: Suministro y puesta en funcionamiento de grupos de producción de agua congelada**

**2012/S 112-184875**

**Anuncio de licitación**

**Suministros**

Directiva 2004/18/CE

Apartado I: Poder adjudicador

**I.1) Nombre, direcciones y punto(s) de contacto**

Comisión Europea

Edificio Jean Monnet, oficina A1/029

A la atención de: Oficina de Infraestructuras y Logística, Luxemburgo, Unidad OIL.06, Sector 002: Licitaciones y contratos

2920 Luxemburgo

LUXEMBURGO

Teléfono: +352 4301-38312

Correo electrónico: [oil-appels-offres@ec.europa.eu](mailto:oil-appels-offres@ec.europa.eu)

Fax: +352 4301-32109

**Direcciones Internet:**

Dirección del poder adjudicador: [http://ec.europa.eu/oil/appels\\_fr.htm](http://ec.europa.eu/oil/appels_fr.htm)

**Puede obtenerse más información en:** Los puntos de contacto mencionados arriba

**El pliego de condiciones y la documentación complementaria (incluidos los documentos destinados a un diálogo competitivo y un sistema dinámico de adquisición) pueden obtenerse en:** Los puntos de contacto mencionados arriba

**Las ofertas o solicitudes de participación deben enviarse a:** Los puntos de contacto mencionados arriba

**I.2) Tipo de poder adjudicador** Institución/organismo europeo u organización internacional

**I.3) Principal(es) actividad(es)** Servicios generales de las administraciones públicas

**I.4) Adjudicación del contrato en nombre de otros poderes adjudicadores** El poder adjudicador realiza su adquisición en nombre de otros poderes adjudicadores: no

---

Apartado II: Objeto del contrato

**II.1) Descripción**

**II.1.1) Denominación del contrato establecida por el poder adjudicador:** Suministro y puesta en funcionamiento de grupos de producción de agua congelada.

**II.1.2) Tipo de contrato y emplazamiento de las obras, lugar de entrega o de ejecución**

Suministros

Adquisición

Emplazamiento principal de las obras, lugar principal de entrega o de ejecución: edificio Euroforum 1, 10, rue Robert Stumper, 2557 Luxemburgo, LUXEMBURGO.

Código NUTS LU000

**II.1.3) Información sobre el contrato público, el acuerdo marco o el sistema dinámico de adquisición**

El anuncio se refiere al establecimiento de un acuerdo marco

**II.1.4) Información sobre el acuerdo marco**

Acuerdo marco con un solo operador

**Duración del acuerdo marco**

Duración en años: 4

**II.1.5) Breve descripción del contrato o la adquisición (o adquisiciones)**

El contrato tiene como objeto:

- el suministro,
- la instalación,
- la formación del personal encargado de la gestión y el mantenimiento,
- el mantenimiento y la reparación durante el período de garantía de buen funcionamiento, para un máximo de 2 grupos de producción de agua congelada en el edificio Euroforum 1.

**II.1.6) Vocabulario común de contratos públicos (CPV)**

42510000

**II.1.7) Información acerca del Acuerdo sobre Contratación Pública**

Contrato cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

**II.1.8) Lotes**

El contrato está dividido en lotes: no

**II.1.9) Información sobre las variantes**

Se aceptarán variantes: no

**II.2) Cantidad o extensión del subcontrato**

**II.2.1) Cantidad o extensión global del contrato:** 2.

**II.2.2) Información sobre las opciones**

Opciones: no

**II.2.3) Información sobre las renovaciones**

Este contrato podrá ser renovado: no

**II.3) Duración del contrato o fecha límite de ejecución**

Apartado III: Información de carácter jurídico, económico, financiero y técnico

---

---

### III.1) **Condiciones relativas al contrato**

#### III.1.1) **Depósitos y garantías exigidos:**

III.1.2) **Principales condiciones de financiación y de pago y/o referencia a las disposiciones que las regulan:** Para el suministro y la puesta en funcionamiento del material: con arreglo a los importes de las hojas de pedido en el plazo indicado.

Para la garantía total durante el período de garantía de buen funcionamiento: trimestralmente y a plazo vencido, a razón del 25 % del importe total de la renta anual.

Para las formaciones del personal solicitadas mediante hoja de pedido: después de la ejecución de los servicios solicitados.

III.1.3) **Forma jurídica que deberá adoptar la agrupación de operadores económicos adjudicataria del contrato:** Pueden presentar una oferta las personas físicas, las empresas (personas jurídicas) y las entidades de Derecho público.

Se autoriza la contratación conjunta (agrupación de empresas).

Los miembros de una agrupación de empresas deberán declararse responsables conjunta y solidariamente ante la Comisión.

La agrupación de empresas deberá designar a un mandatario principal.

Se autoriza la subcontratación conforme a las disposiciones del proyecto de contrato.

III.1.4) **Otras condiciones particulares** La ejecución del contrato está sujeta a condiciones particulares: no

### III.2) **Condiciones de participación**

III.2.1) **Situación personal de los operadores económicos, incluidas las exigencias relativas a la inscripción en un registro profesional o mercantil** Información y trámites necesarios para evaluar si se cumplen los requisitos: los documentos que se deberán presentar se detallan en el pliego de condiciones.

III.2.2) **Capacidad económica y financiera** Información y trámites necesarios para evaluar si se cumplen los requisitos: los documentos que se deberán presentar se detallan en el pliego de condiciones.

III.2.3) **Capacidad técnica** Información y trámites necesarios para evaluar si se cumplen los requisitos:

Los documentos que se deberán presentar se detallan en el pliego de condiciones.

#### III.2.4) **Información sobre contratos reservados**

### III.3) **Condiciones específicas de los contratos de servicios**

#### III.3.1) **Información sobre una profesión concreta**

#### III.3.2) **Personal encargado de la prestación del servicio**

Apartado IV: Procedimiento

#### IV.1) **Tipo de procedimiento**

##### IV.1.1) **Tipo de procedimiento** Abierto

##### IV.1.2) **Limitación del número de operadores a los que se invitará a licitar o participar**

##### IV.1.3) **Reducción del número de operadores durante la negociación o el diálogo**

#### IV.2) **Criterios de adjudicación**

IV.2.1) **Criterios de adjudicación** La oferta económicamente más ventajosa teniendo en cuenta los criterios que figuren en el pliego de condiciones, en la invitación a licitar o a negociar o en el documento descriptivo

---

IV.2.2)**Información sobre la subasta electrónica**Se realizará una subasta electrónica: no

IV.3)**Información administrativa**

IV.3.1)**Número de referencia que el poder adjudicador asigna al expediente:**21/2011/OIL.

IV.3.2)**Publicaciones anteriores referentes al mismo contrato**  
**Anuncio de información previa**

Número de anuncio en el DOUE: [2012/S 53-085573](#) de 16.3.2012

IV.3.3)**Condiciones para la obtención del pliego de condiciones y documentación complementaria o del documento descriptivo**

IV.3.4)**Fecha límite para la recepción de ofertas y solicitudes de participación**16.7.2012 - 16:00

IV.3.5)**Fecha de envío a los candidatos seleccionados de las invitaciones a licitar o a participar**

IV.3.6)**Lengua(s) en que puede(n) redactarse los proyectos o las solicitudes de participación**Cualquier lengua oficial de la UE

IV.3.7)**Plazo mínimo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta**Duración en meses: 6 (a partir de la fecha declarada de recepción de ofertas)

IV.3.8)**Condiciones para la apertura de las ofertas**Fecha: 19.7.2012 - 15:00

Lugar:

Edificio Jean Monnet, rue Alcide de Gasperi, Luxemburgo, oficina A1/040.

Personas autorizadas a estar presentes en la apertura de ofertas: sí

Información adicional sobre las personas autorizadas y el procedimiento de apertura: sólo se admite la presencia de 1 persona por licitador en la apertura de ofertas. Deberán comunicar su participación antes del 18.7.2012 por fax al número +352 4301-32109 o por correo electrónico a la dirección: [oil-appels-offres@ec.europa.eu](mailto:oil-appels-offres@ec.europa.eu)

Apartado VI: Información complementaria

VI.1)**Información sobre la periodicidad**Se trata de contratos periódicos: no

VI.2)**Información sobre fondos de la Unión Europea**Se relaciona el contrato con un proyecto o programa financiado con fondos de la Unión Europea: no

VI.3)**Información adicional**El contrato durará hasta el fin de las prestaciones previstas en su objeto, pero nunca más tarde del 31.12.2015. Todos los plazos mencionados en el contrato se calcularán en días naturales (salvo que se indique lo contrario).

El plazo de duración inicial comprenderá hasta el 31.12.2012, seguido por un máximo de 3 renovaciones tácitas de 1 año en las mismas condiciones, a menos que una de las partes denuncie el contrato por carta certificada 3 meses antes del fin del período contractual en curso. Esta renovación no implicará ni modificación ni aplazamiento de las obligaciones en vigor.

---

La visita al lugar, fijada para el 26.6.2012 a las 10:00 o el 5.7.2012 a las 10:00, será de carácter obligatorio (la cita tendrá lugar en la entrada principal del edificio Euroforum, 10, rue R. Stumper, 2557 Luxemburgo, LUXEMBURGO).

Las entidades interesadas deberán, de manera obligatoria, manifestar por escrito su intención de participar en una de las visitas antes del 25.6.2012 o del 4.7.2012 a las 16:00, por fax (+352 4301-32109) o por e-mail a la dirección [oil-appels-offres@ec.europa.eu](mailto:oil-appels-offres@ec.europa.eu), indicando el día de la visita elegido.

#### **VI.4) Procedimientos de recurso**

##### **VI.4.1) Órgano competente para los procedimientos de recurso**

Tribunal General de la Unión Europea

2925 Luxemburgo

LUXEMBURGO

Teléfono: +352 4303-1

Dirección Internet: <http://curia.europa.eu>

Fax: +352 4303-2100

##### **VI.4.2) Presentación de recursos**

##### **VI.4.3) Servicio que puede facilitar información sobre la presentación de recursos**

Comisión Europea, Oficina de Infraestructuras y Logística, Luxemburgo, a la atención de la Sra. Inez Jacquemyn

2920 Luxemburgo

LUXEMBURGO

Teléfono: +352 4301-36491

Fax: +352 4301-33789

##### **VI.5) Fecha de envío del presente anuncio: 4.6.2012**